

# 新型冠状病毒 (COVID-19) 疫苗讯息

## 如何接种疫苗

以下收集了包括在橙县, 尔湾和我们周围地区可以接种COVID-19疫苗的几种途径。但由于疫苗接种信息可能会有所更动, 请保持浏览 [cityofirvine.org/covid19](http://cityofirvine.org/covid19) 网页来获得最新信息。请特别留意是在哪个网站进行注册, 不同网页会使用特定和不同的注册和预约系统。



在加州橙县居住或工作的个人可以通过 [Othena.com](http://Othena.com) 网页注册, 预约挂号并随时了解疫苗的消息。Othena 是由 CuraPatient 这家公司与医疗保健领域的领头专家和公共卫生机构合作架设的疫苗注射预约系统。橙县卫健部门也设置了专线电话来帮助老年人或对科技不太在行的人进行注册。专线号码是 714-834-2000。



加州综合科技大学-珀莫纳校区 (Cal Poly Pomona) 与全加州卫生组织联盟合作, 也投入疫苗接种的相关工作。居住在周边社区包括尔湾市民, 符合接种资格的人一定要在这个网页: [myturn.ca.gov](http://myturn.ca.gov) 预约注射疫苗的时间才能在这个地点接种疫苗。这个网页也可以查看接种资格更新和预约时间的消息。



CVS 药店从2月11日开始, 在加州的 100 家分店中为符合条件的团体安排 COVID-19 疫苗接种。Walgreens 药店设计了网路预约和资格的专页, 民众可以透过在这个页面注册来收到有关预约的最新信息。Rite Aid 正在与当地卫健机构合作来取得疫苗, 它们的网站提供了疫苗注射资格筛选和预约的工具。所有药房的疫苗接种都需要提前注册和预约, 并根据公共卫生指南规定的接种优先顺序来执行-目前开放给为医疗工作人员, 65 岁和以上的长者, 还有在长照养护中心的住民。

无法上互联网的人可以致电药店客服专线: CVS 800-746-7287; Walgreens 800-925-4733; 或 Rite Aid 800-748-3243。



根据加州的 1A 注射资格分类, UCI Health 将为65岁以上个人提供 COVID-19 疫苗接种。符合注射资格的会员可以通过 UCI Health 网站 [vaccine.ucihealth.org](http://vaccine.ucihealth.org) 来预约。非会员可点选以“访客 GUEST”身份完成注册的程序。

## 您需要接送服务吗?

如果您是年长者并且需要有人接送去接种疫苗, 或者需要进一步的帮助来注册疫苗, 请拨打尔湾市的长者和社区协助专线 949-724-6926。

想得知更多与疫苗接种相关的信息, 可浏览 OC Health Care Agency COVID 新冠网站 [occovid19.ochealthinfo.com](http://occovid19.ochealthinfo.com)。

